



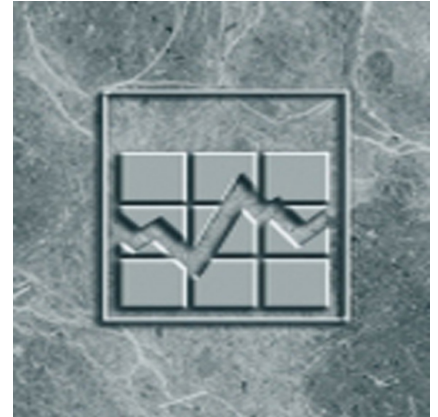
Document de recherche

**Questionnaire de l'interview
préliminaire - janvier 2001
Enquête sur la dynamique
du travail et du revenu**

par Joanne Murray, Debbie Lutz, Andrea Hiltz et Cindy Bennett

Division de la statistique du revenu
5^e étage Immeuble Jean Talon, Ottawa, K1A 0T6

Téléphone: 1 613 951-7355



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services aux clients, Division de la statistique du revenu, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ((613) 951-7355; (888) 297-7355; revenu@statcan.ca) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

On peut se procurer ce produit n° 75F0002MIF2002003 au catalogue sur internet gratuitement. Pour obtenir un numéro de ce produit, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/research_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistique Canada
Division de la statistique du revenu

Questionnaire de l'interview préliminaire - janvier 2001

Enquête sur la dynamique du travail et du revenu

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

novembre 2002

No 75F0002MIF2002003 au catalogue

Périodicité : Irrégulier

Ottawa

This publication is available in English upon request.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À
www.statcan.ca



SOMMAIRE

Une interview préliminaire visant à recueillir des renseignements généraux est menée auprès de tous les répondants âgés de 16 ans et plus qui sont ajoutés à l'échantillon de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR). Dans le cas de la majorité des répondants longitudinaux, cela se produit au moment de l'ajout d'un nouveau panel et de la collecte des renseignements préliminaires pendant la première interview sur le travail. Toutefois, toutes les personnes vivant avec un répondant longitudinal sont aussi interviewées aux fins de l'EDTR. Les interviews préliminaires sont donc menées auprès des nouveaux membres d'un ménage pendant leur première interview sur le travail après leur arrivée dans le ménage. Les personnes longitudinales ayant atteint l'âge de 16 ans pendant la participation de leur ménage à l'échantillon de l'EDTR peuvent alors participer aux interviews de l'EDTR; on leur pose donc les questions de l'interview préliminaire au cours de leur première interview sur le travail.

Ce document présente les questions, les réponses possibles et l'enchaînement des questions du questionnaire d'interview préliminaire de 2001.

PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À
www.statcan.ca



TABLE DES MATIÈRES

1. INTRODUCTION.....	9
2. CONTENU.....	9
3. QUOI DE NEUF	10
4. COMMENT LIRE LE PRÉSENT DOCUMENT.....	11
5. QUESTIONNAIRE PRÉLIMINAIRE.....	11
5.1 MODULE EX.....	13
5.2 MODULE DE.....	22
5.3 MODULE EP	37

PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À
www.statcan.ca



1. INTRODUCTION

Une interview préliminaire visant à recueillir des renseignements généraux est menée auprès de tous les répondants âgés de 16 ans et plus qui entrent dans l'échantillon de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR). Dans le cas de la majorité des répondants longitudinaux, cela se produit au moment de l'ajout d'un nouveau panel et de la collecte des renseignements préliminaires pendant la première interview sur le travail. Toutefois, toutes les personnes vivant avec un répondant longitudinal sont aussi interviewées aux fins de l'EDTR. Les interviews préliminaires sont donc menées auprès des nouveaux membres d'un ménage pendant leur première interview sur le travail après leur arrivée dans le ménage. Les personnes longitudinales ayant atteint l'âge de 16 ans pendant la participation de leur ménage à l'échantillon de l'EDTR peuvent alors participer aux interviews de l'EDTR; on leur pose donc les questions de l'interview préliminaire au cours de leur première interview sur le travail.

Ce document de recherche présente le contenu de l'interview préliminaire de 2001 y compris la formulation et le cheminement des questions ainsi qu'un choix de réponses possibles.

2. CONTENU

L'interview préliminaire comprend trois sections principales :

- EX : expérience de travail – données portant sur le travail à temps partiel et à temps plein;
- DE : antécédents familiaux et personnels – antécédents matrimoniaux et de naissance, langue maternelle, lieu de naissance, origine ethnique;
- EP : niveau d'études – grades, certificats ou diplômes, années de scolarité, et niveau d'études des parents.

3. QUOI DE NEUF

Nouvelle question :

EX_Q067

La question a été supprimée de la collecte de 2000 mais a été rajoutée en 2001, après qu'il eût été déterminé que ces renseignements étaient nécessaires au calcul des années travaillées à temps plein seulement (variable YRWKFT11 de l'EDTR).

Questions modifiées :

EX_Q005

Nouvel enchaînement. Les répondants de moins de 55 ans qui ont répondu « Oui » se voient ensuite poser EX_Q015 et continuent de répondre aux questions liées à l'expérience de travail.

EX_Q020, EX_Q050

Nouvel enchaînement. Les répondants qui ont répondu « Refus » ou « Ne sais pas » se voient poser DE_Q001 plutôt que EX_Q070.

EX_Q050, DE_Q010, EP_Q015

Changement de formulation seulement.

EX_Q060, EX_Q065

L'ajout de la question EX_Q067 a rendu nécessaire un changement d'enchaînement.

DE_Q085

Changement de formulation. La condition, qui était entre crochets à la suite de la question, fait maintenant partie de la question et est lue à voix haute au répondant.

EP_N075

La catégorie de réponse 3 a été supprimée et remplacée par la catégorie de réponse 5. Le peu de différence entre les deux catégories causait une certaine confusion.

EP_Q080

Changement de formulation en anglais seulement.

Questions renumérotées :

Dans chaque section, le préfixe a été abrégé pour faciliter le traitement.

<u>DE</u> :	<u>À</u> :
EXPRE	EX
DEMPRE	DE
EDUPRE	EP

Tous les numéros de questions se conforment maintenant à une norme de 3 chiffres (p. ex., EXPRE_Q1 est maintenant EX_Q001).

4. COMMENT LIRE LE PRÉSENT DOCUMENT

Le présent document correspond à peu près à l'IAO, ou le « questionnaire ». Le processus de l'IAO est le suivant :

- a) Une question apparaît à l'écran et est lue à haute voix au répondant.
- b) La réponse donnée par la personne interviewée est saisie directement dans l'ordinateur par l'intervieweur.
- c) Selon la réponse obtenue, et/ou l'âge ou d'autres critères d'enchaînement, l'ordinateur détermine la prochaine question à poser et l'affiche à l'écran.

Numéros des questions : Pour chaque section, le numéro des questions correspond aux chiffres réels utilisés dans le logiciel, qui apparaissent à l'écran de l'ordinateur de l'intervieweur. Le texte en gras est lu, tel quel, par l'intervieweur. Les directives à l'intervieweur sont précédées du mot « INTERVIEWEUR » et ne sont pas lues au répondant.

Conventions d'attribution des noms : Les conventions d'attribution des noms ont été modifiées et sont maintenant conformes aux normes en usage pour les enquêtes sociales de Statistique Canada.

Questions avec un Q = (p. ex., EP_Q001) = question lue à un répondant
C = (p. ex., EP_C001) = vérification interne

N = (p. ex., EP_N035) = directives à l'intention de l'intervieweur
E = (p. ex., EP_E001) = directives de vérification à
l'intention de l'intervieweur

Postes préremplis : Présentés entre crochets [], il s'agit de postes propres à l'interview de chacun des répondants. Le logiciel ajoute les renseignements pertinents à la question, que l'intervieweur n'a plus qu'à lire. Les postes préremplis comprennent :

[répondant] – Prénom et nom du membre du ménage concerné par les questions. Il ne s'agit pas nécessairement de la personne qui parle à l'intervieweur.

[année en cours] – Année **au cours de laquelle** les données sont recueillies.

[année de référence] – Année **pour laquelle** les données sont recueillies.

[âge] – Âge du répondant exprimé en années, calculé au 1^{er} janvier de l'année en cours.

[nbr_d'années passées] – Nombre d'années qui se sont écoulées depuis que le répondant a commencé travailler pour la première fois.

En-têtes : Pour certaines questions, d'importants renseignements sont consignés au haut de l'écran. Dans le présent document, ces renseignements sont donnés au début de la description de chaque section.

Fourchettes : On précise des fourchettes fermes pour certaines des questions. La fourchette ferme donne la valeur acceptable la plus élevée et la plus faible pour une réponse donnée. Si l'intervieweur tente d'introduire un chiffre qui ne se situe pas dans la fourchette, le système ne l'acceptera pas. Une fourchette flexible précise une limite supérieure et inférieure qui, si elle est dépassée, entraînera une question d'approfondissement visant à confirmer que le montant inscrit est exact. L'intervieweur peut entrer le chiffre dans la mesure où il ne dépasse pas la fourchette ferme.

Dates : Toutes les dates sont inscrites selon le modèle JJ/MM/AAAA, sauf avis contraire.

5. QUESTIONNAIRE PRÉLIMINAIRE

5.1 MODULE EX

Si Slidmem.prelflag = 1 (nouveau membre ou nouveau panel) la question « par procuration » (proxy) sera posée au cours de l'interview préliminaire.

Si Slidmem.prelflag = 2 (répondant faisant déjà partie de l'enquête) la question « par procuration » (proxy) sera posée au cours de l'enquête sur le travail.

PR_N001 : INTERVIEWEUR : Choisissez le nom de la personne qui donne l'information. Si la personne n'est pas sur la liste, choisissez « Non-membre du ménage ».

EX_Q001 : **En [année de référence], [répondant] travaillait-il à un emploi ou dans une entreprise?**

En [année de référence], [répondant] travaillait-elle à un emploi ou dans une entreprise?

En [année de référence], travailliez-vous à un emploi ou dans une entreprise?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si Oui passez à EX_Q015

Autrement passez à EX_Q005

EX_Q005 : **A-t-il déjà travaillé à un emploi ou dans une entreprise?**

A-t-elle déjà travaillé à un emploi ou dans une entreprise?

Avez-vous déjà travaillé à un emploi ou dans une entreprise?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si oui et âge <55 passez à EX_Q015

Si oui et âge >= 55 passez à EX_Q010

Autrement passez à DE_Q001

EX_Q010 : **Combien d'années environ a-t-il travaillé?**

Combien d'années environ a-t-elle travaillé?

Combien d'années environ avez-vous travaillé?

INTERVIEWEUR : Le travail à temps partiel doit être comptabilisé comme équivalent à la moitié d'une année (p. ex. : une personne ayant travaillé 8 ans à temps partiel répondrait 4 ans)

Fourchette ferme : minimum : 0

maximum : [âge] - 10

Nombre d'années/Refus/Ne sais pas passez à DE_Q001

EX_Q015 : **Les questions suivantes concernent son expérience de travail sans compter les emplois d'été d'étudiant. A-t-il déjà travaillé à temps plein? Par temps plein, on entend 30 heures et plus par semaine en incluant tous les emplois.**

Les questions suivantes concernent son expérience de travail sans compter les emplois d'été d'étudiant. A-t-elle déjà travaillé à temps plein? Par temps plein, on entend 30 heures et plus par semaine en incluant tous les emplois.

Les questions suivantes concernent votre expérience de travail sans compter les emplois d'été d'étudiant. Avez-vous déjà travaillé à temps plein? Par temps plein, on entend 30 heures et plus par semaine en incluant tous les emplois.

- | | | |
|----|-------------|------------------|
| 1. | Oui | passez à EX_Q020 |
| 2. | Non | passez à EX_Q070 |
| 8. | Refus | passez à DE_Q001 |
| 9. | Ne sais pas | passez à DE_Q001 |

EX_Q020 : Quand a-t-il commencé à travailler à temps plein pour la première fois?

Quand a-t-elle commencé à travailler à temps plein pour la première fois?

Quand avez-vous commencé à travailler à temps plein pour la première fois?

Genre de réponse :

- | | | |
|----|---|------------------|
| 1. | Nombre d'années passées (depuis le commencement du travail à temps plein) | passez à EX_Q025 |
| 2. | Âge auquel il(elle) a commencé | passez à EX_Q030 |
| 3. | Année à laquelle il(elle) a commencé | passez à EX_Q035 |
| 8. | Refus | passez à DE_Q001 |
| 9. | Ne sais pas | passez à DE_Q001 |

l'année? (6 mois ou plus) (comptez le temps plein et le temps partiel)

INTERVIEWEUR : Si aucune entrez 0

Fourchette ferme : minimum : 0
maximum : [nombre d'années passées] –
réponse à EX_Q055

Si 0	passez à EX_Q070
Si refus/Ne sais pas	passez à DE_Q001
Autrement	passez à EX_Q067

EX_Q067 : **Pendant combien de ces [réponse à EX_Q060 ou EX_Q065] années a-t-il travaillé surtout à temps plein? Par temps plein, on entend 30 heures et plus par semaine.**

Pendant combien de ces [réponse à EX_Q060 ou EX_Q065] années a-t-elle travaillé surtout à temps plein? Par temps plein, on entend 30 heures et plus par semaine..

Pendant combien de ces [réponse à EX_Q060 ou EX_Q065] années avez-vous travaillé surtout à temps plein? Par temps plein, on entend 30 heures et plus par semaine.

INTERVIEWEUR : Si aucune entrez 0

Fourchette ferme : minimum : 0
maximum : réponse de EX_Q060 ou EX_Q065

Si Refus/Ne sais pas	passez à DE_Q001
Autrement	passez à EX_Q070

J'ai maintenant quelques questions au sujet de vos antécédents familiaux, qui font suite à la date de naissance et à l'état matrimonial déclarés au début de l'interview.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur « Enter » pour continuer.

- DE_C001 : Si Slidmem.marital status = marié et
si Slidmem.maristmm et maristyy = blanc passez à DE_Q015
Autrement passez à DE_Q020
- Si Slidmem.marital status = en union libre et
si Slidmem.maristmm et maristyy = blanc passez à DE_Q030
Autrement passez à DE_Q035
- Si Slidmem.marital status = veuf(ve) et
si Slidmem.maristmm et maristyy = blanc passez à DE_Q040
Autrement passez à DE_Q045
- Si Slidmem.marital status = séparé ou divorcé passez à DE_Q005
- Si Slidmem.marital status = célibataire passez à DE_C060
- Si Slidmem.marital status = Refus/Ne sais pas passez à DE_C060

1. Marié(e)
2. En union libre
3. Veuf(ve)
4. Séparé(e)
5. Divorcé(e)
6. Célibataire/jamais marié(e)
8. Refus
9. Ne sais pas

DE_Q005 : **Quand s'est-il séparé?** (pas la date de divorce)

Quand s'est-elle séparée? (pas la date de divorce)

Quand vous êtes-vous séparé? (pas la date de divorce)

L'intervieweur entre le mois et l'année

Fourchette ferme : minimum : [année en cours] moins ([âge] - 14)
(15 ans)
maximum : [année en cours]

DE_Q010 : **À quelle date ce mariage a-t-il eu lieu?**

L'intervieweur entre le mois et l'année

Fourchette ferme : minimum : [année en cours] moins ([âge] - 14)
(15 ans)
maximum : [année en cours]

DE_C010 : La date de ce mariage (DE_Q010) précède-t-elle la date de séparation (DE_Q005)?

Oui passez à DE_Q020

Non passez à DE_E010

DE_E010 : Vérifiez les dates. **La date de séparation précède la date de mariage.**

passez à DE_Q020

DE_Q015 : **À quelle date son mariage actuel a-t-il eu lieu?**

À quelle date votre mariage actuel a-t-il eu lieu?

L'intervieweur entre le mois et l'année

Fourchette ferme : minimum : [année en cours] moins ([âge]
- 14)(15 ans)
maximum : [année en cours]

DE_E025 : Vérifiez les dates. **La date du premier mariage suit la date du plus récent mariage.**

passez à DE_C060

DE_Q030 : **Quand a-t-il commencé à vivre avec sa conjointe?**

Quand a-t-elle commencé à vivre avec son conjoint?

Quand avez-vous commencé à vivre avec votre conjointe?

Quand avez-vous commencé à vivre avec votre conjoint?

L'intervieweur entre le mois et l'année

Fourchette ferme : minimum : [année en cours] moins

([âge] - 14)(15 ans)

maximum : [année en cours]

DE_Q035 : **A-t-il déjà été marié?**

A-t-elle déjà été mariée?

Avez-vous déjà été marié?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si oui passez à DE_Q045

Autrement passez à DE_C060

DE_Q040 : **Quand est-il devenu veuf?**

Quand est-elle devenue veuve?

dans DE_Q040 = Refus/Ne sais pas passez à DE_C060
Autrement passez à DE_C040

Si l'état matrimonial = union libre et l'année
dans DE_Q030 = Refus/Ne sais pas passez à DE_C060
Autrement passez à DE_C055

Si l'année dans DE_Q055 = Refus/
Ne sais pas passez à DE_C060

DE_C040 : La date du premier mariage (DE_Q055) précède-t-elle la date du veuvage (DE_Q040)?

Oui passez à DE_C060
Non passez à DE_E040

DE_E040 : Vérifiez les dates. La date du veuvage précède la date du premier mariage.

DE_C055 : La date du premier mariage (DE_Q055) précède-t-elle la date de cohabitation avec le conjoint (DE_Q030)?

Oui passez à DE_C060
Non passez à DE_E055

DE_E055 : Vérifiez les dates. **La date de début de la cohabitation précède la date du premier mariage.**

DE_C060 : L'âge est-il de 18 ans ou plus?

Si moins de 18 ans passez à DE_Q095
Oui et sexe = F passez à DE_Q060
Oui et sexe = M passez à DE_Q065

DE_Q060 : **A-t-elle donné naissance à un enfant?**

Avez-vous donné naissance à un enfant?

INTERVIEWEUR : Cette question est posée à toutes les personnes âgées de 18 ans et plus – peu importe leur état matrimonial – parce que des recherches indiquent que le fait d’avoir des enfants peut avoir des répercussions sur les études, le travail et le revenu.

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Refus
- 9. Ne sais pas

Si oui passez à DE_Q070

Autrement passez à DE_Q085

DE_Q065 : **A-t-il déjà engendré un enfant?**

Avez-vous déjà engendré un enfant?

INTERVIEWEUR : Cette question est posée à toutes les personnes âgées de 18 ans ou plus – peu importe leur état matrimonial – parce que des recherches indiquent que le fait d’avoir des enfants peut avoir des répercussions sur les études, le travail et le revenu.

- 1. Oui
- 2. Non
- 8. Refus
- 9. Ne sais pas

Si oui passez à DE_Q070

Autrement passez à DE_Q085

DE_Q070 : **Combien d'enfants?**

Fourchette ferme : minimum : 1
maximum :20

Si sexe = F passez à DE_Q075
Si sexe = M passez à DE_Q080
Refus/Ne sais pas passez à DE_Q085

DE_Q075 : **En quelle année a-t-elle donné naissance à son premier enfant?**

En quelle année avez-vous donné naissance à votre premier enfant?

Fourchette ferme : minimum : [année en cours] moins ([âge] - 11)
(12 ans)

maximum : Si l'âge est \leq 49 :

[année en cours]

Si l'âge est $>$ 49 : [année en cours]

moins ([âge] - 48)

Si Refus/Ne sais pas passez à DE_Q085
Autrement passez à DE_C075

DE_C075 : La date de naissance du premier enfant est-elle moins que ([année en cours] moins ([âge] - 14)) ? (15 ans)

Oui passez à DE_E075

Non passez à DE_Q085

DE_E075 : Vérifiez les dates. **La répondante n'avait pas encore 15 ans lorsque son premier enfant est né. Est-ce exact?**

passez à DE_Q085

DE_Q080 : **En quelle année son premier enfant est-il né?**

En quelle année votre premier enfant est-il né?

Fourchette ferme : minimum : [année en cours] moins ([âge] - 14)
(15 ans)

maximum : Si [âge] <= 80 : [année en cours]

Si [âge] > 80 : [année en cours]

moins ([âge] - 80)

Si Refus/Ne sais pas passez à DE_Q085

Autrement passez à DE_C075

DE_Q085 : **A-t-il adopté ou élevé des enfants à part des enfants qu'il a engendrés?**

A-t-elle adopté ou élevé des enfants à part des enfants qu'elle a mis au monde?

Avez-vous adopté ou élevé des enfants à part des enfants que vous avez engendrés?

Avez-vous adopté ou élevé des enfants à part des enfants que vous avez mis au monde?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si oui passez à DE_Q090

Autrement passez à DE_Q095

DE_Q090 : **Combien d'(autres) enfants a-t-il adoptés ou élevés?**

Combien d'(autres) enfants a-t-elle adoptés ou élevés?

Combien d’(autres) enfants avez-vous adoptés ou élevés?

Fourchette ferme : minimum : 1
maximum :20

DE_Q095 : **Quelle langue a-t-il apprise en premier lieu à la maison dans son enfance et comprend-il encore?**

Quelle langue a-t-elle apprise en premier lieu à la maison dans son enfance et comprend-elle encore?

Quelle langue avez-vous apprise en premier lieu à la maison dans votre enfance et comprenez-vous encore?

1. Anglais
2. Français
3. Anglais et français
4. Autre (précisez)
8. Refus
9. Ne sais pas

Si la réponse est « Autre » passez à DE_Q095S
Autrement passez à DE_Q100

DE_Q095S INTERVIEWEUR : Précisez

Maximum : 80 espaces

passez à DE_Q100

DE_Q100 : **Dans quel pays est-il né?**

Dans quel pays est-elle née?

Dans quel pays êtes-vous né?

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 01. Canada | 09. Philippines |
| 02. Royaume-Uni | 10. Pologne |
| 03. Italie | 11. Portugal |
| 04. États-Unis | 12. Pays-Bas |
| 05. Chine | 13. Autre (précisez) |
| 06. Allemagne | 98. Refus |
| 07. Hong Kong | 99. Ne sais pas |
| 08. Inde | |

Si la réponse est « Canada »	passez à DE_Q115
Si la réponse est « Autre »	passez à DE_Q100S
Autrement	passez à DE_Q105

DE_Q100S INTERVIEWEUR : Précisez

Maximum : 80 espaces

passez à DE_Q105

DE_Q105 : **A-t-il immigré au Canada?**

A-t-elle immigré au Canada?

Avez-vous immigré au Canada?

- | | |
|--|------------------|
| 1. Oui | passez à DE_Q110 |
| 2. Non (n'a jamais immigré – citoyen(ne)
canadien(ne) de naissance) | passez à DE_Q115 |
| 8. Refus | passez à DE_Q115 |
| 9. Ne sais pas | passez à DE_Q115 |

DE_Q110 : **En quelle année?**

Fourchette ferme : minimum : [année de référence] moins (âge)
maximum : [année en cours]

Si Refus/Ne sais pas passez à DE_Q130
Autrement passez à DE_Q125

DE_Q115 : **Sa mère est-elle née au Canada?**

Votre mère est-elle née au Canada?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

DE_Q120 : **Son père est-il né au Canada?**

Votre père est-il né au Canada?

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

DE_Q125 : **Est-il un Indien visé par un traité ou inscrit aux termes de la
*Loi sur les indiens du Canada?***

**Est-elle une Indienne visée par un traité ou inscrite aux termes
de la *Loi sur les indiens du Canada?***

**Êtes-vous un Indien visé par un traité ou inscrit aux termes de
la *Loi sur les indiens du Canada?***

**Êtes-vous une Indienne visée par un traité ou inscrite aux
termes de la *Loi sur les indiens du Canada?***

1. Oui
2. Non
8. Refus

9. Ne sais pas

DE_Q130 : **Les Canadiens ont de nombreuses origines ethniques, culturelles et raciales, par exemple, anglaise, française, amérindienne, chinoise, noire, philippine ou libanaise. Quelle est son origine ethnique?**

Les Canadiens ont de nombreuses origines ethniques, culturelles et raciales, par exemple, anglaise, française, amérindienne, chinoise, noire, philippine ou libanaise. Quelle est votre origine ethnique?

INTERVIEWEUR : Si d'origine indienne, est-ce de l'Amérique du Nord ou des Indes?

Choisissez toutes les réponses qui s'appliquent.

01. anglaise
02. française
03. allemande
04. écossaise
05. italienne
06. irlandaise
07. ukrainienne
08. chinoise
09. canadienne
10. hollandaise (néerlandaise)
11. philippine
12. polonaise
13. noire
14. métisse
15. inuit/esquimaude
16. amérindienne
17. indienne de l'Inde
18. autre (précisez)
98. refus

EP_E001 : Le nombre d'années d'études semble élevé pour l'âge du répondant. Est-il exact?

EP_Q005 : **Dans quelle province ou territoire a-t-il fait la majorité de ses études primaires et secondaires?**

Dans quelle province ou territoire a-t-elle fait la majorité de ses études primaires et secondaires?

Dans quelle province ou territoire avez-vous fait la majorité de vos études primaires et secondaires?

- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| 10. Terre-Neuve | 48. Alberta |
| 11. Île-du-Prince-Édouard | 59. Colombie-Britannique |
| 12. Nouvelle-Écosse | 60. Yukon |
| 13. Nouveau-Brunswick | 61. Territoires du Nord-Ouest |
| 24. Québec | 62. Nunavut |
| 35. Ontario | 77. À l'extérieur du Canada |
| 46. Manitoba | 98. Refus |
| 47. Saskatchewan | 99. Ne sais pas |

EP_C005 : Est-ce que EP_Q001 = 1 à 9 ?

- | | |
|-----|------------------|
| Oui | passez à EP_Q020 |
| Non | passez à EP_Q010 |

EP_Q010 : **A-t-il complété ses études secondaires?**

A-t-elle complété ses études secondaires?

Avez-vous complété vos études secondaires?

1. Oui
2. Non
3. Encore à l'école
8. Refus

9. Ne sais pas

Si non passez à EP_Q015

Autrement passez à EP_Q020

EP_Q015 : **Quelle est la raison principale pour laquelle il n'a pas terminé ses études secondaires?**

Quelle est la raison principale pour laquelle elle n'a pas terminé ses études secondaires?

Quelle est la raison principale pour laquelle vous n'avez pas terminé vos études secondaires?

01. Encore à l'école
02. Aucune raison principale
03. S'ennuyait à l'école
04. Problèmes liés aux travaux scolaires
05. Problèmes avec les enseignants
06. Mauvais résultats à l'école
07. Renvoyé de l'école
08. A manqué des cours
09. Grossesse / soins donnés à des enfants
10. Mariage
11. Manque de temps
12. Problèmes à la maison
13. Problèmes de drogue et d'alcool
14. Pour aider à la maison
15. Maladie, incapacité ou accident du répondant
16. Devait travailler / raisons financières
17. Privilégiait le travail aux études
18. Autres raisons
98. Refus
99. Ne sais pas

EP_Q025 : **À la suite de ces études, a-t-il obtenu un certificat ou un diplôme?**

À la suite de ces études, a-t-elle obtenu un certificat ou un diplôme?

À la suite de vos études, avez-vous obtenu un certificat ou un diplôme?

INTERVIEWEUR : Incluez seulement les certificats, diplômes ou grades d'une institution reconnue qui ont mené à la fin des études dans un programme. N'incluez pas les certificats, diplômes obtenus à la suite d'un seul cours.

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

Si oui passez à EP_Q030

Autrement passez à EP_Q060

EP_Q030 : **En ce qui concerne son certificat ou diplôme le plus récent (à l'exception de l'université), quel genre d'école ou de collège a-t-il fréquenté? Était-ce...**

En ce qui concerne son certificat ou diplôme le plus récent (à l'exception de l'université), quel genre d'école ou de collège a-t-elle fréquenté ? Était-ce...

En ce qui concerne votre certificat ou diplôme le plus récent (à l'exception de l'université), quel genre d'école ou de collège avez-vous fréquenté? Était-ce...

1. **un collège communautaire ou un institut de technologie et des arts appliqués?**
2. **une école de commerce?**
3. **une école de métiers ou de formation professionnelle?**
4. **un CÉGEP?**
5. Autre (précisez)
8. Refus
9. Ne sais pas

En-tête : Le genre d'école déclaré à la question EP_Q030 est affiché pour les questions EP_Q035 à EP_Q050

EP_Q035 : **Combien de temps lui a-t-il fallu pour compléter ce programme?**

Combien de temps vous a-t-il fallu pour compléter ce programme?

- | | | |
|----|----------------------|------------------|
| 1. | La réponse en mois | passez à EP_N035 |
| 2. | La réponse en années | passez à EP_N040 |
| 8. | Refus | passez à EP_Q040 |
| 9. | Ne sais pas | passez à EP_Q040 |

EP_N035 : INTERVIEWEUR : Entrez le nombre de mois qu'il a fallu pour compléter ce programme.

Fourchette ferme : minimum : 1
maximum : 95

passez à EP_Q040

EP_N040 : INTERVIEWEUR : Entrez le nombre d'années qu'il a fallu pour compléter ce programme.

Fourchette ferme : minimum : 1
maximum : 7

EP_Q040 : **S'agissait-il d'études à temps plein, à temps partiel ou un peu des deux?**

1. Temps plein
2. Temps partiel
3. Un peu des deux
8. Refus
9. Ne sais pas

EP_Q045 : **En quelle année a-t-il reçu son certificat ou diplôme?**

En quelle année a-t-elle reçu son certificat ou diplôme?

En quelle année avez-vous reçu votre certificat ou diplôme?

Fourchette ferme : minimum : [année de référence] moins

([âge] - 14) (14 ans)

maximum : [année en cours]

Si Refus/Ne sais pas passez à EP_Q050

Autrement passez à EP_C045

EP_C045 : L'année d'obtention du diplôme précède-t-elle ([année en cours] moins ([âge] - 18))?

Oui passez à EP_E045

Non passez à EP_Q050

EP_E045 : **Certificat ou diplôme obtenu avant l'âge de 19 ans. Est-ce exact?**

EP_Q050 : **Quel était le domaine principal d'études ou de spécialisation?**

Maximum : 50 espaces

Refus/Ne sais pas passez à EP_Q060

Autrement passez à EP_Q055

EP_Q055 : **Quelle était la raison principale du choix de ce domaine d'études ou de cette spécialisation?**

01. **Se préparer à une première carrière**
02. **Changer de carrière**
03. **Faire progresser sa carrière**
04. **Améliorer son revenu**
05. **Améliorer ses connaissances**
06. **S'intéressait au sujet**
07. Autre (précisez)
98. Refus
99. Ne sais pas

Si la réponse est « Autre » passez à EP_Q055S
Autrement passez à EP_Q060

EP_Q055S INTERVIEWEUR : Précisez

Maximum : 80 espaces

passez à EP_Q060

EP_Q060 : **En comptant tous les programmes d'études, combien d'années d'études a-t-il complétées dans un collège communautaire, une école de commerce, une école de métiers ou de formation professionnelle, ou un CÉGEP?**

En comptant tous les programmes d'études, combien d'années d'études a-t-elle complétées dans un collège communautaire, une école de commerce, une école de métiers ou de formation professionnelle, ou un CÉGEP?

En comptant tous les programmes d'études, combien d'années d'études avez-vous complétées dans un collège communautaire, une école de commerce, une école de métiers ou de formation professionnelle, ou un CÉGEP?

INTERVIEWEUR : Si moins d'une année inscrivez 0

Fourchette ferme : minimum : réponse de EX_N035 ou EX_N040
maximum : 20

Si Refus/Ne sais pas passez à EP_Q065

Autrement passez à EP_C060

EP_C060 : Est-ce que le nombre d'années d'études (EP_Q060) est plus grand que ([âge] - 14)?

Oui passez à EP_E060

Non passez à EP_Q065

EP_E060 : **Fréquentait le collège avant l'âge de 14 ans. Est-ce exact?**

EP_Q065 : **A-t-il déjà été inscrit à l'université?**

A-t-elle déjà été inscrite à l'université?

Avez-vous déjà été inscrit à l'université?

Avez-vous déjà été inscrite à l'université?

INTERVIEWEUR : Incluez la fréquentation à l'université si les cours rapportent des crédits reconnus dans le cadre d'un certificat, d'un diplôme ou d'un grade. N'incluez pas les cours suivis comme passe-temps, par intérêt personnel ou à titre récréatif.

1. Oui
2. Non
8. Refus
9. Ne sais pas

INTERVIEWEUR : Incluez seulement les certificats, diplômes ou grades d'une institution reconnue qui ont mené à la fin des études dans un programme. N'incluez pas les certificats, diplômes obtenus à la suite d'un seul cours.

1. Aucun
2. Précisez les diplômes
8. Refus
9. Ne sais pas

Si précisez les diplômes passez à EP_N075
Autrement passez à EP_Q095

EP_N075 : INTERVIEWEUR : Précisez les grades, certificats ou diplômes qu'il(elle) a reçus d'une université.

Inscrivez toutes les réponses qui s'appliquent

01. Certificat/diplôme universitaire inférieur au baccalauréat
02. Baccalauréat (p. ex. B.A., B.Sc., B.Ed., B.Ing.)
03. Certificats/diplôme universitaire supérieur au baccalauréat mais inférieur à la maîtrise
04. Premier grade professionnel en droit, art dentaire, médecine vétérinaire, optométrie
05. Maîtrise (p. ex. M.A., M.Sc., M.Ed., M.B.A., M.Ing.)
06. Doctorat (p. ex. doctorat, D.Sc., D.Ed.)
98. Refus
99. Ne sais pas

Si Refus/Ne sais pas passez à EP_Q095
Autrement passez à EP_Q080

EP_Q080 : **En quelle année a-t-il reçu son [le nom du certificat ou diplôme le plus élevé de la question EP_N075]?**

En quelle année a-t-elle reçu son [le nom du certificat ou diplôme le plus élevé de la question EP_N075]?

En quelle année avez-vous reçu votre [le nom du certificat ou diplôme le plus élevé de la question EP_N075]?

Fourchette ferme : minimum : [année de référence] moins
([âge] - 18) (17 ans)
maximum : [année en cours]

passez à EP_C080

EP_C080 : L'année d'obtention du diplôme précède-t-elle ([année en cours] moins ([âge] - 18))?

Oui passez à EP_E080

Non passez à EP_Q085

EP_E080 : **Certificat ou diplôme reçu avant l'âge de 18 ans. Est-ce exact?**

En-tête : Nom du grade, certificat ou diplôme le plus élevé de la question EP_N075

EP_Q085 : **Quel était le domaine principal d'études ou de spécialisation?**

Maximum : 50 espaces

Si Refus/Ne sais pas passez à EP_Q095

Autrement passez à EP_Q090

EP_Q090 : **Quelle était la raison principal du choix de ce domaine d'études ou de spécialisation?**

01. **Se préparer à une première carrière**
02. **Changer de carrière**
03. **Faire progresser sa carrière**

- 04. **Améliorer son revenu**
- 05. **Améliorer ses connaissances**
- 06. **S'intéressait au sujet**
- 07. Autre (précisez)
- 98. Refus
- 99. Ne sais pas

Si la réponse est « Autre » passez à EP_Q090S
Autrement passez à EP_Q095

EP_Q090S INTERVIEWEUR : Précisez

Maximum : 80 espaces

passez à EP_Q095

EP_Q095 : **J'aimerais vous poser des questions au sujet de l'éducation de
ses parents. Quel est le plus haut niveau d'études atteint par sa
mère?**

**J'aimerais vous poser des questions au sujet de l'éducation de
vos parents. Quel est le plus haut niveau d'études atteint par
votre mère?**

- 01. L'école primaire (y compris aucunes études)
- 02. Études secondaires partielles
- 03. Études secondaires complétées
- 04. Certificat ou diplôme non universitaire (p. ex., collège,
CÉGEP, etc.)
- 05. Baccalauréat
- 06. Diplôme universitaire plus élevé que le baccalauréat (p. ex.,
maîtrise, doctorat (Ph. D), diplôme en médecine)
- 98. Refus
- 99. Ne sais pas

EP_Q100 : **Quel est le plus haut niveau d'études atteint par son père?**

Quel est le plus haut niveau d'études atteint par votre père?

01. L'école primaire (y compris aucunes études)
02. Études secondaires partielles
03. Études secondaires complétées
04. Certificat ou diplôme non universitaire (p. ex., collège, CÉGEP, etc.)
05. Baccalauréat
06. Diplôme universitaire plus élevé que le baccalauréat (p. ex., maîtrise, doctorat (Ph. D), diplôme en médecine)
98. Refus
99. Ne sais pas

passez à DA_C001 (l'interview sur le travail)